

القراءات القراءية

دراسة صوتية في الأداء

WWW.QURANONLINELIBRARY.COM

الدكتور مناف مهدي الموسوي

كلية التربية للبنات / جامعة الكوفة

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

اختلفت آراء علماء المسلمين حول القراءات القراءية ، فمنهم من قال بتوادرها وآخرون قالوا بعدم توادرها .

ذهب جمع من علماء أهل السنة إلى توادر القراءات السبع أو العشر المشهورة بين الناس عن النبي (ص) ، وذهب آخرون إلى عدم توادرها .

وعلماء الشيعة ذهبوا إلى أن القراءات غير متواترة ، ويوضح رأيهم الإمام الخوئي فيقول : " المعروف عند الشيعة أنها غير متواترة ، بل القراءات بين ما هو اجتهاد من القاريء وبين ما هو منقول بخبر الواحد . واحتار هذا القول جماعة من المحققين من علماء أهل السنة . وغير بعيد أن يكون هذا هو المشهور بينهم " ^١ .

ويعني ذلك أن علماء المسلمين لم يتفقوا على توادر القراءات القراءية .

أما القرآن ذاته فلم يختلف المسلمون في أنه ينحصر طريق ثبوته والحكم بأنه كلام إلهي بالخبر المتواتر بحسب قول الإمام الخوئي ^٢ ، وقال أيضاً : " ليست بين توادر القرآن وبين عدم توادر القراءات أية ملازمة ، لأن أدلة توادر القرآن وضرورته لا تثبت بحال من الأحوال توادر قراءاته وكما أن أدلة نفي توادر القراءات لا تتسرّب إلى توادر القرآن بأي وجه " ^٣ .

وهذا يعني أن القرآن غير القراءات ، وأنه لا ملازمة بين ثبوت توادر القرآن وعدم توادر قراءاته ، وعلة ذلك أن وجود أدلة تثبت توادر القرآن لا يعني هذا أنها تثبت بأي حال من الأحوال توادر قراءاته ، وأن القول بعدم توادر القراءات لا يمس توادر القرآن بأي وجه من الوجوه .

وهذا البحث سيتناول القراءات القراءية من حيث الأداء ، وبالتحديد دراسة بعض الظواهر الصوتية المختلفة التي برزت في القراءات القراءية ، منها تسهيل الهمزة ، واحتلاس الحركة ، والمائلة الصوتية : الكلية والجزئية ، والإملالة ، ونبأ بتعريف القراءة :

معنى القراءة :

تطلق كلمة (قراءة) في علم القراءات القراءية على كل قراءة تنسب إلى إمام من أئمة القراءات ثم اجتمعت عليه الروايات ، وأخذت عنه القراءة بإحدى الطرق .

مثال ذلك ، نقول في إثبات البسملة : قراءة المكي ورواية قالون عن نافع وطريق الأصبهاني عن ورش ^٤ .

ويعني بالرواية : ما ينسب للأخذ عن القاريء ولو بواسطة .

والراوي هو حامل الرواية أو ناقلها .

والرواية هو من كثرت روایاته ، والتاء فيه للمبالغة .



القراءات القرآنية

والطريق هو ما ينسب لمن أخذ عن الرواية ولو سفل .
ولكل إمام صاحب قراءة رواة كثيرون قد رووا عنه ، ويوجد لكل راو طرق متعددة .

علم القراءات:

يعرف علم القراءات بأنه علم يعرف منه اتفاق الناقلين لكتاب الله واختلافهم في اللغة والإعراب ، والمحذف والإثبات ، والتحريك والإسكان ، والفصل والاتصال ، وغير ذلك من هيئة النطق والإبدال من حيث السماع .^٥

القرآن والقراءات:

اختللت نظرة العلماء نحو القراءات ، فمنهم من عدّها قرآنًا مُتَرَّلاً من عند الله ، ومنهم من عدّها حقيقة أخرى .
فمن الفريق الأول الباقلي إذ يرى أن القراءات قرآن متَرَّل من عند الله تعالى ، وأنها تنقل خلفاً عن سلف ، وأنهم أخذوها من طريق الرواية ، لا من جهة الاجتهاد ، لأن المتواتر المشهور أن القراء السبعة إنما أخذوا القرآن رواية ، لأنهم ينتبهون من القراءة بما لم يسمعواه^٦

ومن الفريق الثاني الزركشي ، إذ عد القراءات حقيقة أخرى غير حقيقة القرآن فقال: "القرآن والقراءات حقيقتان متغايرتان، فالقرآن هو الوحي المتَرَّل على محمد^(ص) للبيان والإعجاز ، والقراءات : اختلاف ألفاظ الوحي المذكور في الحروف وكيفيتها من تخفيف وتشديد وغيرها"^٧

وأوضح الدكتور الصغير الفرق بين حقيقة القرآن وحقيقة القراءات ، فقال: "الحق لا علاقة بين حقيقة القرآن وحقيقة القراءات ، فالقرآن هو النص الإلهي المحفوظ ، والقراءات أداء نطق النص اتفاقاً أو اختلافاً والقرآن ذاته لا اختلاف في حقيقته إطلاقاً"^٨

وهذا القول ينسجم مع الواقع الذي نزل به الوحي المقدس على صدر النبي^(ص) وطريقة تبليغ النبي أصحابه مشافهة وبأداء خاص ، وصل إلينا في النص القرآني الذي ثبت في المصحف الإمام كما عُرف ، وبقراءات اتفقوا عليها أو اختلفوا فيها .

ويؤيد هذا ما روي عن النبي^(ص): "اقرءوا كما علمتم" وقد ردّه الإمام الصادق^(ع)^٩

وعرض الشيخ الطوسي (ت ٤٦٠ هـ) رأي الإمامية حول هذه المسألة فقال: "القرآن نزل بحرف واحد ، على نبي واحد ، غير أنهم أجمعوا على جواز القراءة بما يتناوله القراء ، وأن الإنسان مخير بأي قراءة شاءقرأ ، وكرهوا تجريد القراءة بعينها ، بل أجازوا القراءة بالجائز الذي يجوز بين القراء ، ولم يبلغوا بذلك حد التحرير والخطر."^{١٠}

نشأة القراءات:

ربط بعض الباحثين نشأة القراءات القرآنية بمسألة الأحرف السبعة التي وردت في الحديث الشريف الذي روي عن الرسول - عليه أفضل الصلاة والسلام - بروايات متعددة ، منها رواية : "إن هذا القرآن نُزل على سبعة أحرف ، فاقرءوا ما تيسر منه"^{١٢} .

وقد تعدد الآراء حول معنى الأحرف السبعة ، فحدد بعضهم الغرض من هذه الرخصة التي منحها الله - عز وجل - ذكر لها عدداً من الأسباب ، معظمها يرتكز على غرض التيسير والتوصعة لهذه الأمة ، إجابة لقصد نبيها أن تقرأ كل أمة بلهجتها وطريقتها في الكلام وما اعتادت على أدائه ، لأن الناس الذين يقرءون القرآن كانوا بمستويات متفاوتة ، وينتمون إلى قبائل متفرقة ، وفي أعمار مختلفة ، يضاف إلى ذلك أن الفرد الكبير يصعب عليه تغيير ما اعتاد على نطقه منذ نشأته الأولى ، ففي ذلك تكليف ومشقة لهذا جاءت الرخصة بحسب رأي فريق من الباحثين ، كما ورد الحديث برواية أخرى منها : "إن القرآن نزل على سبعة أحرف كلها شافٍ كافٍ"^{١٣} .



القراءات القرآنية

وقد تناقضت الروايات التي روی بها الحديث^{١٤} ، وإن هذه الرواية للحديث معارضة برواية أخرى لأبي كریب ياسناده عن ابن مسعود قال : " إن الله أنزل القرآن على خمسة أحرف : حلال وحرام ومحكم ومتشابه وأمثال " ^{١٥} . واختلفوا في تأويل معنى (الأحرف) ، وتأويل العدد (سبعة).

ويرى الطبری أن الأحرف السبعة هي لغات - أي لهجات - سبع تكون في الكلمة الواحدة^{١٦} ، وقد رفض ابن قبیة صحة هذا القول ، وقال : "إنما لغات سبع متفرقة في القرآن ، والمراد بالحرف هو اللغة"^{١٧} ويعني به اللهجة . وزاد ابن الجزری رأیاً آخر ، فقال : إن المراد بالأحرف السبعة هو الكثرة والبالغة لا حقيقة العدد سبعة ، وقد وافقه في هذا الرأی کثیر من المحدثین ، منهم سعید الأفغانی^{١٨} والدکتور إبراهیم أنسیس الذي قال : إن المراد بالسبعة هو مجرد التعدد لا حقيقة العدد ، وعلل ذلك بقوله : "لأن العدد سبعة يعبر عن الكثرة والتعدد في الأساليب العربية"^{١٩} كما أن ابن الجزری عاب على ابن قبیة وغيره إهمالهم لكثیر من أصول القراءات كالإدغام والإظهار والإخفاء . والإمالة والتفخيم ، وبين بين - يعني بما نطق المهمزة بين التحقيق والتسهيل - والمد والقصر ، كذلك الروم والإشام . وقال أيضاً : "إن كل ذلك من اختلاف القراءات وتغاير الألفاظ مما اختلف فيه أئمة القراء ، وقد كانوا يتراون بدون ذلك إلى النبي - صلى الله عليه وآلہ وسلم - ويرد بعضهم على بعض"^{٢٠} .

يظهر مما سبق أنّ العلماء قد اختلفوا في رواية الحديث كما اختلفوا في تفسیر معنى الأحرف ، وكذلك معنى العدد سبعة ، ولكن لم يصل أحد منهم إلى درجة اليقين في تفسیر ذلك ، مما يرجح قول من قال : " إنما نزل على حرف واحد وإن الاختلاف قد جاء من قبل الرواية "^{٢١}

مقاييس القراءة الصحيحة

إن القراءة الصحيحة المستعملة التي لا يجوز ردها ، كما ذكر ذلك ابن الجزری ، نقلًا عن أبي عمرو الدانی ، ومکی بن أبي طالب ، وغيرها هي : "كل قراءة وافقت العربية ولو بوجه ، ووافقت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً ، وصح سندها ، فهي القراءة الصحيحة التي لا يجوز ردها ولا يخل إنكارها ، بل هي من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن ، ووجب على الناس قبولها ، سواء أكانت عن الأئمة السبعة أم عن العشرة أم عن غيرهم من الأئمة المقبولين ، ومتى احتل رکن من هذه الأركان الثلاثة أطلق عليها ضعيفة أو شاذة أو باطلة ، سواء أكانت عن السبعة أم عنمن هو أكبر منهم".^{٢٢}

يفهم من النص السابق أن هناك ثلاثة مقاييس يجب أن تتوافر في القراءة بحسب قول من يرى هذا الرأی لتكون القراءة صحيحة ، هي :

- ١- موافقتها للعربية ولو بوجه واحد .
- ٢- موافقتها لأحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً .
- ٣- صحّة سندها .

وفيما يأتي توضیح لكل مقياس من هذه المقاييس الثلاثة:
المقياس الأول:

أن توافق تلك القراءة وجهاً من وجوه النحو العربي ، أي كونها غير خارجة عن لسان العرب سواء أكان ذلك على الوجه الفصیح أم الأفصح ، فمثل تلك القراءة صحيحة حتى وإن لم يجمع النحاة على الأخذ بذلك الرأی ، أي حتى لو اختلفنا فيه



القراءات القرآنية

اختلافاً لا يضر مثله إذا كانت القراءة مما شاع وذاع فلا يؤثر فيها إنكار بعضهم لتلك اللغة ما دامت القراءة قد أخذت عن الأئمة وتتمتع بالإسناد الصحيح ، ولها وجه من وجوه العربية .

المقياس الثاني:

موافقة القراءة لأحد المصاحف العثمانية.

ويعني به أن تكون تلك القراءة موافقة لما رسم في أحد المصاحف العثمانية.

لذا لا يصح الأخذ مما خالف رسم المصحف العثماني المجمع عليه .

ومن وجوه الاختلاف في الحروف التي نزل عليها القرآن الكريم على مذهب أصحاب هذا القول ما يأتي:^{٢٣}

أ- ما تختلف فيه الألفاظ ومعانيه متفقة ، واختلاف الألفاظ يقع على ضروب منها:

١- التقديم والتأخير في بعض الألفاظ كقراءة ﴿وجاءت سكرة الحق بالموت﴾^٤ وهي في المصحف العثماني ﴿وجاءت سكرة الموت بالحق﴾ (سورة ق ١٩).

٢- ومنها ما يكون بزيادة لفظ كقراءة ﴿حافظوا على الصلوات والصلاوة الوسطى صلاة العصر﴾^٥ وما ورد في المصحف العثماني هو ﴿حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى﴾ (البقرة ٢٣٨).

وقرئ أيضاً ﴿فَطَلَقُوهُنَّ لِفَلْبِلِ عِدَّتِهِنَّ﴾^٦ بزيادة (لفلب) وما ورد في المصحف العثماني هو ﴿فَطَلَقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ﴾ (الطلاق: ١).

٣- ومنها ما يكون بنقصان ، فقد قرئ ﴿حِم سَق﴾^٧ بغير عين ، وفي المصحف العثماني صورته: ﴿حِم عَسَق﴾ (الشورى: ١-٢).

٤- ومنها ما يكون بإبدال كلمة مكان أخرى كقراءة ﴿كَالصُّوفِ الْمَنْفُوش﴾^٨ وفي المصحف العثماني : ﴿كَالْعَهْنِ الْمَنْفُوش﴾ (القارعة ٥).

ب- وقد تبدل كلمة مكان أخرى والمعنى مختلف كقراءة ﴿إِم ذَلِكَ الْكِتَاب﴾^٩.

وما ورد في المصحف العثماني هو ﴿إِم تَرِبِيلُ الْكِتَاب﴾ (السجدة: ١).

ويرى المهدوي^{١٠} أن جميع ما ورد فيما سبق لا يقرأ بشيء منها لمخالفتها رسم المصحف العثماني المجمع عليه .

وقول ابن الجري موافقتها لأحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً يعني بذلك ما يوافق الرسم ولو تقديرًا إذ أن موافقة الرسم قد تكون تحفيقاً ، وهي الموافقة الصريحة ، وقد تكون تقديرًا وهي الموافقة احتمالاً^{١١}. وضرب ابن الجري مثالاً لذلك فقال: "قد توافق بعض القراءات الرسم تحفيقاً ويوافقه بعضها تقديرًا نحو ﴿مَلْكُ يَوْمِ الدِّين﴾ فإنه كتب بغير ألف في جميع المصاحف فقراءة الحذف تحتمله تحفيقاً - أي لتحفيض النطق - وقراءة ، كما كتب ﴿مَلْكُ النَّاس﴾ وقراءة ألف محتملة تقديرًا ، كما كتب ﴿مَالِكُ الْمَلَك﴾ فتكون ألف حذفت اختصاراً^{١٢}.

المقياس الثالث:

صحة السند:

فسر ابن الجري عبارة "صحة سندها" بقوله : "تعني به أن يروي تلك القراءة العدل الضابط عن مثله كذا حتى تنتهي و تكون مع ذلك مشهورة عند أئمة هذا الشأن الضابطين له ، غير معدودة عندهم من الغلط ، أو مما شدّ بها بعضهم"^{١٣}.

نستنتج من النص السابق أن القراءة الصحيحة يجب أن يتوافر فيها ركن آخر ، هو أن يكون سند تلك القراءة صحيحاً .

وتحقق صحة السند بما يأتي:

١- يقتضي أن تصدر تلك القراءة عن راوٍ عادل .



القراءات القراءية

- ٢- أن يسندها إلى راوٍ آخر يتصرف بالعدل أيضاً ، وهذا بدوره يسندها إلى عادل آخر ... وهكذا مع بقية الرواية .

٣- تُسند الرواية - أخيراً - إلى الصحابي الذي سمعها من النبي (ص).

كما ذكر ابن الجوزي شرطًا آخر تثبت صحة القراءة هي:

 - أن تكون القراءة مشهورة عند أئمة القراءة الصابطين لأدائها .
 - ب- لا يعد القراء هذه القراءة من الغلط.
 - ج- لا يعدون قارئها قد شدّ عنهم بقراءتها .

وَعَقْبَ الْإِمَامِ الْخُوئِيِّ عَلَى مَنْ يَقُولُ بِجُوازِ الْقِرَاءَةِ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنَ الْقِرَاءَاتِ السَّبْعِ أَوِ الْعَشْرِ فِي الصَّلَاةِ ، وَمَنْ يَقُولُ : بِجُوازِ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ بِكُلِّ قِرَاءَةٍ وَافْقَتِ الْعَرَبِيَّةِ وَلَوْ بِوْجَهِهِ ، وَوَافَقَتْ أَحَدُ الْمَصَاحِفِ الْعَثَمَانِيَّةِ وَلَوْ احْتِمَالًاً ، وَصَحَّ سَنَدُهَا ، فَقَالَ : "الْحَقُّ أَنَّ الَّذِي تَقْتَضِيهِ الْقَاعِدَةُ الْأُولَى هُوَ عَدَمُ جُوازِ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ بِكُلِّ قِرَاءَةٍ لِمَ تَبْثِيتِ الْقِرَاءَةِ بِهَا مِنَ النَّبِيِّ الْأَكْرَمِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ – أَوْ مِنْ أَحَدِ أَوْصِيائِهِ الْمَعْصُومِينَ – عَلَيْهِمُ السَّلَامُ – لِأَنَّ الْوَاجِبَ فِي الصَّلَاةِ هُوَ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فَلَا يَكُفِيُ قِرَاءَةُ شَيْءٍ لِمَ يَحْبَزَ كُونَهُ قِرَاءَةً" ^{٣٤}

ويحيى الإمام الحوئي على من يقول : إن القراءات وإن لم تكن متوافرة إلا أنها منقوله عن النبي — صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ — فتشملها الأدلة القطعية التي أثبتت حجية الخبر الواحد ، فقال :

"أولاً : إن القراءات لم يتضح كونها رواية لتشملها هذه الأدلة ، فلعلها اجتهادات من القراء " .

"ثانياً: إن رواة كل قراءة من هذه القراءات لم يثبت وثاقتهم أجمع ، فلا تشمل أدلة حجية خبر الثقة روایتهم "

"ثالثاً : إنّا لو سلّمنا أن القراءات كلها تستند إلى الرواية ، وأن جميع روائهما ثقات ، إلاّ أنّا نعلم علمًا إجماليًا أن بعض هذه القراءات لم تصدر عن النبي - صلى الله عليه وآلـه وسلم - قطعاً ، ومن الواضح أن مثل هذا العلم يوجب التعارض بين تلك الروايات وتكون كل واحدة منها مكذبة للأخرى ، فتسقط جميعها عن الحجية .. "

و هذه النتيجة حاصلة أيضاً إذا قلنا بتواتر القراءات فان توادر القراءتين المختلفتين عن النبي - صلى الله عليه وآله وسلم - يورث القطع بأن كلاً من القراءتين قرآن متزل من الله ، فلا يكون بينهما تعارض بحسب السند ، بل يكون التعارض بينهما بحسب الدلالة ، فإذا علمنا إجمالاً أن أحد الظاهرين غير مراد في الواقع ، فلا بد من القول بتساقطهما والرجوع إلى الأصل اللغطي أو العملي ، لأن أدلة الترجيح ، أو التخيير تختص بالأدلة التي يكون سندها ظنناً فلا تعم ما يكون صدوره قطعياً^{٣٥} . وبهذا يصل الإمام الخوئي إلى نتيجة مفادها أن لا معنى لتصحیص الجواز بالقراءات السبع أو العشر ، وذهب إلى أنه تجوز القراءة بكل قراءة كانت متعارفة في زمان أهل البيت عليهم السلام ، وهذا يشمل السبع والعشر وغيرها ، بشرط أن لا تكون شاذة ، وبين حجته في ذلك فقال : " كانت هذه القراءات معروفة في زمانهم ولم يرد عنهم أنهم ردعوا عن بعضها ولو ثبت الردع لوصل إلينا بالتواتر ولا أقل من نقله بالأحاديث بل ورد عنهم عليهم السلام إمضاء هذه القراءات لقوفهم إقرأ كما يقرأ الناس) . (إقرؤوا كما علمتم) . وعلى ذلك فلا معنى لتصحیص الجواز بالقراءات السبع أو العشر^{٣٦} .

أنواع القراءات

تتعدد أنواع القراءات بحسب رأي من ذكر المقاييس الثلاثة السابقة الذكر على نحو الآتي :

١- القاعدة المتواطئة :

وهي القراءة الصحيحة المنسوبة للقراء السبعة^{٣٧} أو غيرهم، وهي التي تتوافق فيها المقاييس الثلاثة السابقة.



القراءات القرآنية

٢- القراءة الشاذة:

ذهب القراء في تعريف هذه القراءة مذهبين :

الفريق الأول : يسمى القراءة شاذة عند توافق المقياس الأول (وهو موافقتها العربية) والثالث (وهو صحة سندتها). وهذا يعني من دون توافق المقياس الثاني (أي عدم موافقة رسم مصحف الإمام).

وتسمى هذه القراءة شاذة ، لكونها شذت عن رسم المصحف الجمع عليه ، وإن كان سندها صحيحًا .

الفريق الآخر : جعل القراءة الشاذة فيما فقد التواتر من المقياس الثالث ، أي مهما تجتمع المقياس الثلاثة في قراءة بسند صحيح غير متواتر ، فهي عندهم شاذة^{٣٨} . وأجمعوا على تحريم القراءة بالشاذ في الصلاة أو في غيرها^{٣٩} .

وحدد السيوطي أنواع القراءات الآتي :

- ١- التواتر : وهو ما نقله جمع لا يمكن تواطؤهم على الكذب عن مثليهم إلى منتهاه وغالب القراءات كذلك.
- ٢- المشهور : وهو ما صح سنته ولم يبلغ درجة التواتر، ووافق العربية والرسم ، واشتهر عن القراء.
- ٣- الآحاد : وهو ما صح سنته وخالف الرسم أو العربية، أو لم يشتهر بالاشتهر المذكور ، ولا يقرأ به.
- ٤- الشاذ: وهو ما لم يصح سنته .
- ٥- الموضوع : (وهو ما لا أصل له)
- ٦- ما زيد في القراءات على وجه التفسير^{٤٠} .

القراءات السبع والقراء السبعة

أولاً : القراءات السبع:

تطلق هذه التسمية على القراءات التي اختارها وجمعها ابن مجاهد (المتوفى سنة ٣٢٤ هـ) . واشتهرت عنه^{٤١} بنسبة تلوك القراءات إلى أئمة سبعة .

والسبب في اختيار ابن مجاهد هذا يرجعه العلماء إلى كثرة الرواية عن أئمة القراءات ، مما أتاح الفرصة لأهل الأهواء والبدع لاستغلال قراءة معينة بما يتحقق ما في نفوسهم من أغراض ، لذلك تحرّر العلماء للاعتماد بشأن القرآن الكريم وحصر قراءاته على أئمة مشهورين بالثقة والأمانة بالنقل وحسن الدرائية، لذلك يقول مكي بن أبي طالب في وصف المقرئ الذي اختير ضمن القراء السبعة : " أراد الناس في العصر الرابع أن يقتصرُوا من القراءات التي تتوافق المصحف على ما يسهل حفظه وتنضبط القراءة به ، فنظرُوا إلى إمام مشهور بالثقة والأمانة في النقل وحسن الدين وكمال العلم قد طال عمره واشتهر أمره بالثقة وأجمع أهل مصره على عدالته فيما نقل ، وثقته فيما قرأ وروى ، وعلمه بما يقرأ . فلم تخرج قراءته عن خط مصحفهم النسوب إليهم"^{٤٢} .

ثانياً: القراء السبعة:

بعد أن وصف مكي بن أبي طالب صفة القراء السبعة بين كيفية انتقاءهم ، فقال : " فأفردوا من كل مصر وجّه عثمان مصحفًا ، إمامًا — يعني به مقرأً إمامًا — هذه صفتُه وقراءته على مصحف ذلك المصر .
فكان أبو عمرو من أهل البصرة .

وهجّزة وعاصم من أهل الكوفة وسودادها ، و الكسائي من أهل الكوفة أيضًا ، وهو مولىبني أسد ، من تابع التابعين .
وابن كثیر من أهل مکة .

وابن عامر من أهل الشام .



القراءات القرآنية

ونافع من أهل المدينة ، كلّهم من اشتهرت إمامته ، وطال عمره في الإقراء وارتحال الناس إليه من البلدان .. وأول من اقتصر على هؤلاء أبو بكر ابن مجاهد قبل سنة ثلاث مائة أو في نحوها^٣ .

المصحف العثماني والمصحف الإمام

المصحف العثماني قد رسم بهجاء خاص واتبع فيه قواعد معينة ، وسي بالمصحف العثماني نسبة إلى عثمان بن عفان عندما أمر بجمع مصاحف الصحابة لكتابه مصحف واحد يجمعها ثم قام بإحراق ما خالف هذا المصحف.

وقد اختلف في عدد المصاحف التي أرسل بها عثمان إلى الآفاق ، فالمشهور خمسة ، وقيل أربعة ، وقيل سبعة ، وحبس بالمدينة واحداً^٤ .

وقيل : " وجه بمصحف إلى البصرة ، ومصحف إلى الكوفة ، ومصحف إلى الشام ، وترك مصحفاً بالمدينة ، وأمسك لنفسه مصحفاً الذي يقال له (الإمام) ووجه بمصحف إلى مكة وبمحف إلى اليمن وبمحف إلى البحرين"^٥ .

هل المصحف العثماني مشتمل على الأحرف السبعة ؟

يرد ابن الجزري على هذا السؤال بقوله : " وأما كون المصاحف العثمانية مشتملة على جميع الأحرف السبعة ، فإن هذه مسألة كبيرة اختلف العلماء فيها ، فذهب جماعات من الفقهاء والقراء والمتكلمين إلى أن المصاحف العثمانية مشتملة على جميع الأحرف السبعة ... وذهب جاهير العلماء من السلف والخلف وأئمة المسلمين إلى أن هذه المصاحف العثمانية مشتملة على ما يحتمله رسماً من الأحرف السبعة فقط"^٦ .

ويعلل الداعي خلو المصاحف مما وجد فيها اليوم من شكل وإعجام ، كي يبقى المجال واسعاً للقارئ في اختيار القراءة المروية التي يريد أن يأخذ بها^٧ .

والحق أن الرسم^٨ غير القراءة ، لأن القراءة مصدرها الرواية ، والرسم مصدره طريقة الكتابة المعروفة .

وذكر ابن قبيطة في تأويل مشكل القرآن أن الرسم العثماني اختلف عن الرسم الإمامي في عدة صور.

فالآف الآف تختلف في هجاء هذا المصحف في كل مكان مثل (قال رجل) فالآف بعد اللام في (رجلان) لا تكتب بل توضع ألف صغيرة في مكانها .

وقال أيضاً : وكتب كتاب المصاحف الصلوة والزكوة والحياة بالواو ونحن لا نكتب الصلاة والحياة إلا بالألف^٩ .
وسيوضح لنا سبب كتابة الألف واؤاً في أداء بعض القراءات القرآنية عند الحديث عن التغييرات الصوتية .

التغييرات الصوتية في أداء بعض القراءات القرآنية

تأثير الأصوات اللغوية بعضها في بعض في أثناء الأداء ، نتيجة ميل الإنسان بطبيعته إلى التيسير والتسهيل ، لاختصار الجهد العضلي الذي يبذله حين النطق ، فيلجأ إلى تغيير بعض الأصوات بأصوات أخرى ، أيسر في النطق ، وأكثر تالفاً مع الأصوات المجاورة لها ، ليحصل الانسجام الصوتي في أثناء الأداء .

ومن تلك المظاهر الصوتية التي وردت في أداء بعض القراءات القرآنية ما يأتي :

أولاً : تسهيل الهمزة وتخفيتها :

تسهيل الهمزة معروف منذ القدم ، حيث مالت كل اللهجات السامية إلى التخلص منه في النطق^٠ .

أما عند العرب فكان تحقيق الهمزة من خصائص لهجات القبائل البدوية ، وهي التي كانت تسكن وسط الجزيرة وشريقيها ، أي تيم و ما جاورها .



القراءات القرآنية

و تسهيل الهمزة عرف عند عرب الحجاز ، وهم لا يبرون الهمزة – أي لا يحققونها – إلا إذا أرادوا محاكاة التميميين في تحقيقها ، ويستلطفون تسهيلها لما لهذا الأداء من نغمة موسيقية محبة لديهم ، تستريح إليها الأذن عند سماعه بتمطيط الصوت إضافة إلى أن الجهد العضلي المبذول في التسهيل أقل منه مع التحقيق ، وخاصة عندما تلتقي همزتان في كلمتين ، وهم مختلفنا الإعراب ، فذكر أبو زرعة^١ مثل هذه الحالة ستة أوجه ، وجه منها لم يأت في القرآن ، وهي الهمزة المكسورة التي بعدها همزة مضسومة ، كقولك : (هؤلاء أبناء) وبباقي الأوجه موجود في القرآن على النحو الآتي :

- ١ - الهمزة المضسومة التي بعدها همزة مفتوحة كقوله تعالى : "... السفهاءُ ألا ... " (البقرة: ١٣) فتهمز الأولى – أي همزة (السفهاء) – وتحفّف الثانية – أي همزة (ألا) – وتنحو بها نحو الألف ، أي تميل بنطق الهمزة نحو الألف .
- ٢ - الهمزة المضسومة التي بعدها همزة مكسورة ، كقوله تعالى : "... ولا يأب الشهداءُ إِذَا مَا دُعُوا" (البقرة : ٢٨٢) فتحقق الهمزة الأولى وهي في الكلمة (شهداء) وتنحو بالثانية نحو الياء من غير أن تكسرها ، وهي همزة (إذا) .
- ٣ - الهمزة المفتوحة التي بعدها همزة مكسورة كقوله تعالى : "أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرْ ... " (البقرة : ١٣٣) فتحقق الهمزة الأولى ، وهي همزة (شهداء) وتنحو بالثانية نحو الياء من غير أن تكسرها ، وهي همزة (إذ) .
- ٤ - الهمزة المفتوحة التي بعدها همزة مضسومة كقوله تعالى : "كُلُّ مَا جَاءَ أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَّبُوهُ" (المؤمنين: ٤) فتحقق الهمزة الأولى وهي في الكلمة (جاء) وتنحو بالثانية نحو الواو من غير ضم وهي همزة (أمة) .
- ٥ - الهمزة المكسورة التي بعدها همزة مفتوحة كقوله تعالى : "أَمِّنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ (الملك: ٦) فتحقق الهمزة الأولى ، وهي في (السماء) وتنحو بالهمزة الثانية نحو الألف ، وهي همزة (أن) ونسب أبو زرعة^٢ إلى نافع وابن كثير وأبي عمرو هذه الأوجه من القراءة .

ويقول : إن حجتهم في تلك القراءة هي : "أنّ العرب تستشقّل الهمزة الواحدة فتحفّفها في أخفّ أحواها ، وهي ساكتة نحو (كاس) فتقلب الهمزة ألفاً ، فإذا كانت تحفّف ، وهي وحدها ، فإن تحفّف ، ومعها مثلها أولى"^٣ .

أما ابن عامر وأهل الكوفة فقد قرعوا بهمزيتين في جميع تلك القراءة أفهم أرادوا التحقيق وتوفيقه كل حرف حقة من حركته ونصيبه من الإعراب^٤ .

وإذا ثقت الهمزتان وهم متفقان في الإعراب وذلك أن تكونا مكسورتين كهمزة (هؤلاء) وهمزة (إن) في قوله تعالى "هؤلاء إنْ كُنْتُمْ ..." (الملك : ٢٥) أو تكونا مفتوحتين كهمزة (جاء) وهمزة (أمنا) في قوله تعالى جاءَ أَمَّنَا" (هود: ٤) أو تكونا مضسومتين كالهمزة الأخيرة في (أولياء) والهمزة الأولى في (أولئك) في قوله تعالى : "أُولَيَاءُ أُولَئِكَ" (الأحقاف: ٣٢) . فقرأ ابن عامر وأهل الكوفة جميع ذلك بتحقيق الهمزتين .

وقراءة ورش عن نافع ، والقواس عن ابن كثير بتحقيق الهمزة الأولى ويليهان الثانية ويشيران بالكسر إليها . وفي المفتوحتين يشيران بالفتح إليها ، وفي المضسومتين يشيران بالضم إليها^٥ .

ويبدو أنّ علة تسهيل الهمزة الثانية هو لأجل التخفيف واختصار الجهد العضلي ، لأنّ نطق الهمزة يحتاج إلى جهد لحبس الماء ، ثم افتتاح العضو الذي حبس الماء فيعدّ أن يتم ذلك مع الهمزة الأولى يصعب تكرار العمل نفسه مع الهمزة الثانية ، أو يحصل العكس ، أي تحفّف الأولى كي يمكن تحقيق الهمزة الثانية . والتجارب الحديثة لعملية الكلام أثبتت "أن الصدر لا يواصل ضغطاً ثابتاً خلال الجموعة النفسيّة وأن عضلات الصدر تنتج نبضة منفصلة من الضغط لكل مقطع"^٦ .

لذلك جأ العرب إلى تسهيل إحدى الهمزتين عند تجاورهما في حالات معينة وقد نبه سيبويه على مثل ذلك فقال : "ليس من كلام العرب أن تلتقي همزتان فتحققا ، ومن كلام العرب تحفيف الأولى وتحقيق الآخرة ، وهو قول أبي عمرو : وذلك قوله



القراءات القرآنية

(فقد جا أشراطها) ، (ويا زكرياء إنا نُبَشِّرُك) ومنهم من يحقق الأولى ويختلف الآخرة . سمعنا ذلك من العرب . وهو قوله فقد جاء اشرطها ، ويا زكرياء إنا^{٥٧} .

ومن أمثلة القراءات التي ورد فيها تسهيل إحدى الهمزتين المتساولتين :

في قوله تعالى "أَنذرْتُمْ" (البقرة : ٦) جاءت القراءات على النحو الآتي :

١- قرأ أبو عمرو ونافع قالون^{٥٨} وغيرهم بتسهيل الهمزة الثانية وإدخال ألف بين الهمزتين .

٢- وقرأ ابن كثير وورش^{٥٩} بتسهيل الثانية وعدم إدخال ألف .

٣- وقرأ ابن عامر بـألف^{٦٠} بين همزتين .

٤- وقرأ ورش^{٦١} بإبدال الهمزة الثانية ألفاً .

٥- وقرأ ابن كثير وابن حمصن والزهربي^{٦٢} بحذف همزة الاستفهام .

ومن أمثلة تسهيل الهمزة الواحدة ما يأتي :

قرأ أبو عمرو وورش^{٦٣} عن نافع (يؤمنون) بغير همز في قوله تعالى "الذين يؤمّنون بالغيب" (البقرة: ٢) وقرأ أيضاً "يأكلون" (البقرة: ٢٧٥) و "تومرون" (البقرة: ٦٨) بغير همز ويعني ذلك التسهيل في المهزات الساكنة وترك ورش^{٦٤} الهمزة المتحركة أيضاً فقرأ قوله تعالى "لا يواخذكم" (البقرة: ٢٢٥) و "لا يوده" (آل عمران: ٧٥) وبهمز أبو عمرو الهمزة المتحركة ، بينما الباقون يهمزون الجميع (الساكنة والمتحركة) .

ثانياً: اختلاس الحركة :

الاختلاس هو عدم إكمال نطق الحركة فيأتي القارئ بتشليها أو بأكثريها^{٦٥} ، فتكون الحركة بذلك ضعيفة الاعتماد ، قال ابن جني : "فاما الحركة الضعيفة المختلسة كحركة همزة بين بين وغيرها من الحروف التي يراد اختلاس حرکاتها تخفيفاً ، فليست حركة مُشمَّمة شيئاً من غيرها من الحركتين ، وإنما أضعف اعتمادها ، وأخفقت لضرب من التخفيف، وهي بزنتها إذا وُفيت ولم تختلست"^{٦٦} .

ومن أمثلة القراءات التي وردت باختلاس الحركة ما يأتي :

قرأ أبو عمرو والدوري^{٦٧} (بارئكم) في قوله تعالى "فتربوا إلى بارئكم" (البقرة: ٥٤) باختلاس الحركة أي مختلساً غير ممكن كسر الهمزة وقرأ الباقون بإشباع الحركة على الأصل ، وعقب ابن جني على هذه القراءة ، فقال : "مختلساً غير ممكن كسر الهمزة ، حتى دعا ذلك من لطف عليه تحصيل اللفظ إلى أن ادعى أن أبا عمرو كان يسكن الهمزة والذي رواه صاحب الكتاب اختلاس هذه الحركة لا حذفها البتة ، وهو أضيق لهذا الأمر من غيره من القراء الذين رواه ساكناً^{٦٨} . ويدو لي أن هذا الاختلاف بين روایة الإسكان والاختلاس ناتج عن اختلاف قوة السمع بين الرواة ، فمن تتصف أذنه بقوة السمع يحس باختلاس الحركة والعكس صحيح.

وهناك أمثلة أخرى من القراءات ورد فيها الاختلاس مثل قراءة أبي عمرو وابن حمصن قوله تعالى "يَأْمُرُكُم" (البقرة: ١٦٩) باختلاس حركة الراء^{٦٩} وقراءة نافع لقوله تعالى "فيه هدى" (البقرة: ٢) باختلاس كسرة الهاء .

ثالثاً: المماثلة :

قلنا : إن الأصوات اللغوية يتأثر بعضها في بعض في أثناء الأداء تأثراً يؤدي - أحياناً - إلى المماثلة التامة فيحدث الإدغام .

وأحياناً أخرى تقترب الأصوات من بعض في المخرج أو الصفة ، فتحدث المماثلة الجزئية .



القراءات القرآنية

وتحتفل الأصوات في نسبة التأثير ، فهناك من الأصوات ما يكون سريع التأثير بالأصوات الأخرى ، فيندمج في غيره بنسبة أسرع مما يحدث مع أصوات أخرى ، وسبب حدوث ذلك هو من أجل الانسجام الصوتي واختصار الجهد العضلي الذي يبذله الإنسان في أثناء النطق ، وهي ظاهرة شائعة في كل اللغات البشرية ، غير أن اللغات تختلف في نسبة التأثير ، وفي نوعه . ولم يبتعد ذلك التأثير عن طبيعة اللغة العربية ، وبخاصة في أثناء تطورها في هجات الكلام .

وقد عَنَّا نَبَهَ على هذه الظاهرة علماء اللغة العربية ، فقد سيبويه لذلك باباً سماه (المضارعة) ، فقال : "هذا باب الحرف الذي يضارع به حرف من موضعه والحرف الذي يضارع به ذلك الحرف وليس من موضعه"^{٧٠} . والمضارعة هنا المشابهة والتماثل .

والتماثل إما أن يكون تماماً بين الصوتين المجاورين بحيث يفني أحدهما في الآخر ، فيحدث ما يعرف بالإدغام - كما أوضحنا - وهذا هو التماثل التام ، ويسمى التماثل الكلي . وأما أن يكون التماثل غير تام فيحدث التقارب وهو ما يسمى بالتماثل الجزئي .

وفيما يأتي تفصيل ذلك :

١ - التماثل الكلي :

من التماثل الكلي الذي يسمع في الأداء القرآني الإدغام . والإدغام هو "أن تصل حرفاً ساكناً بحرف مثله ، من غير أن تفصل بينهما بحركة، أو وقف ، فيرتفع اللسان عنهما ارتفاعاً واحداً"^{٧١} .

ويأتي الإدغام على ضربين :

أ - إدغام المثنين : ويحدث هذا الإدغام بين الصوتين المتماثلين سواء أكان الأول منهما ساكناً في الأصل كالطاء من (قطّع) وأصلها قطّع أم متحركاً كالميم الأولى من (شم) وأصلها شم .

ويحدث الإدغام عند اجتماع حرفين متماثلين في كلمتين متتاليتين ويكون الأول غير مصحوباً بحركة أي ساكناً ، والثاني مصحوباً بحركة ، كقوله تعالى "اضرب بعصاك" (البقرة : ٦٠) ، وقوله تعالى : "قُلْ لَا أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ" (الانعام ١٤٥)

وإذا التقى المثلان المتحركان وجّب الإظهار ، ولكن قرأ أبو عمرو ويعقوب (مناسِكُمْ) بالإدغام^{٧٢} في قوله تعالى "مناسِكُمْ" (البقرة : ٢٠٠) .

ب - إدغام المتقاربين :

ويحدث ذلك عند تجاور حرفين مختلفين في الصفة أو متقاربين في المخرج ، ومثل هذا التجاور للأصوات ثقيل على اللسان عند النطق بها فيتجاذب كل حرفين مختلفين في الصفة أو متقاربين في المخرج وينجر أحدهما إلى الآخر ليتحدا في المخرج والصفة ويصبحا متماثلين كما هو الحال في إدغام اللام من (ال) التعريف فيما يليها من الحروف الشمسية .

والحالة الثانية هي إدغام النون الساكنة ، ومثلها التنوين مع بعض الحروف الأخرى

وهذا يأتي في حالتين :



القراءات القرآنية

أ- الإدغام التام : ويعني هذا فناء الصوت في الآخر فباءً تاماً أي يصبح الصوتان المتقاريان صوتين متماثلين في المخرج والصفات ، وسماه الفراء إدغاماً كاملاً أو إدغاماً بغير غنة ، ويأتي ذلك عند تجاور صوت النون الساكنة أو التنوين مع صوت اللام أو الراء ، وهذا مشهور عند علماء التجويد .

ويأتي أحياناً بإدغام اللام في النون نحو قراءة الكسائي " بل نَبَع " (البقرة: ١٧٠) ومثال ذلك أيضاً إدغام الدال في الضاد في قراءة ابن عامر ومحمة والكسائي وغيرهم^{٧٣} لقوله تعالى : " فقد ضلَّ " (البقرة: ١٠٨)

ب- الإدغام الناقص : ويعني هذا أنه لا يتم فيه فناء أحد الصوتين في الآخر فباءً تاماً ، بل تبقى بعض آثار الصوت المدغم كبقاء غنة النون بعد إدغامها في الواو أو الياء كما في قراءة قوله تعالى : " من ورائهم " (الجاثية: ١٠) وقوله تعالى : " من يهدِ الله فهو المهتدِ " (الكهف: ١٧) .

ويسمى القراء هذا الإدغام ناقصاً ، لأنه لم يفن الصوت فباءً تاماً ، بل بقيت صفة من صفاته وهي صفة الغنة أي خروج الهواء من الحيشوم إذ إن نطق النون يحتاج إلى اعتمادين الأول وضع اللسان عند اللثة والاعتماد الآخر السماح بخروج الهواء من الحيشوم فتسمع الغنة ، فعندما يترك أحد الاعتمادين ، أي عندما لا يضع القارئ اللسان عند اللثة ويقوى الهواء بخرج من الحيشوم عند نطقه بهذا الصوت عندئذ نسمى الإدغام هنا ناقصاً أو إدغاماً بغنة ، وبعد هذا تماماً جزئياً فيخرج هنا من دائرة التماش الكلي الذي نتكلم عنه حالياً .

وجميع الأصوات تقبل الإدغام في بعضها إلا أصوات الحلق فإنها تستعصي على الإدغام فهي لا تقبل الفباء في غيرها^{٧٤} قال د. أنيس عن الأمثلة القرآنية للإدغام : " نلحظ أنها قد خلت من إدغام أصوات الحلق في مجنسها أو مقاربها إلا مثلاً واحداً أباح الإدغام فيه كثير من القراء ، وهو إدغام الحاء في العين في قوله تعالى : " فمن رُحْبَ عن التار.." (آل عمران: ١٨٥)^{٧٥}

وذكر أن القوانين الصوتية تبرر هذا الإدغام ، لأنه لا فرق بين الحاء والعين إلا في أن الأولى مهمومة والثانية نظيرها المجهور .

أما إدغام المثلين من حروف الحلق ، فقد جاء في قراءة أبي عمرو ويعقوب وابن حميسن وغيرهم^{٧٦} بإدغام الهاء في الهاء في قوله تعالى : " فيه هدىً " (البقرة: ٢) بعد إسكان الأول من المثلين وتحريك الثاني فينطق عندئذ حرفًا واحدًا مشدداً وقرأ الباقون بالإظهار وحجة من يدغم ذكرها أبو زرعة فقال : " أسكن الحرف الأول وأدغم في الثاني ، ليعمل اللسان مرة واحدة وشيه الخليل ذلك بالمقيد إذا رفع رجله في موضع ثم أعادها إليه ثانية قال : والذي أوجب الإدغام هو أن يشق على اللسان رفعه من مكان وإعادته في ذلك المكان أو فيما يقرب منه ، وشيه غيره بإعادة الحديث مرتين"^{٧٧}.

٢- التماش الجزئي :

أما التماش الجزئي فيكون عندما يتقارب الصوتان المجاوران فيؤثر أحدهما في الآخر من دون فباءً أحد الصوتين فباءً تاماً، ويقع في الحروف الصحاح (الصوات) ويقع أيضاً في الحركات (الصوات) وفيما يأتي تفصيل ذلك :

أ- التماش الجزئي في الحروف الصحاح (الصوات) :

مثل له ابن جني في الخصائص فقال : " ومن ذلك أن تقع السين قبل الحرف المستعلي فتقرب منه بقلبه صاداً .. وذلك كقولهم في سقت : صقت ، وفي السوق : الصوق "^{٧٨} وهي بالصاد لهجة قريش ولهمجة بلغعير ، قال الفراء " ونفر من بلغعير يصيرون السين ، إذا كانت مقدمة ثم جاءت بعدها طاء أو قاف أو غين أو خاء ، صاداً وذلك أن الطاء حرف تضع



القراءات القرآنية

فيه لسانك في حنك فينطبق به الصوت، فقلبت السين صاداً صورتها صورة الطاء واستخفوها، ليكون المخرج واحداً كما استخفوا الإدغام^{٧٩}

فمن ذلك قولهم الصراط والسراط ، قال وهي بالصاد لغة قريش الأولى التي جاء بها الكتاب ، قال : "وَعَامَةُ الْعَرَبِ تَجْعَلُهَا سِينًا" .^{٨٠}

فقوله صورته صورة الطاء ، أي أن السين حين قلبت صاداً أصبحت تحمل صفة الإطباقي ، فصارت صورتها صورة الطاء في ارتفاع مؤخرة اللسان نحو الطبق عند نطقها فاستخفوا هذا النطق .

وقوله ليكون المخرج وحداً ، يعني به حدوث التماثل الجزائري بين السين والطاء حين قلبت السين صاداً فاقترب نطقها من الطاء ، لأنها جلت صفة الإطباقي حين نطقها صاداً ، وأن الصاد مطبقة أيضاً مثل الطاء ، فكأن اللسان ارتفع ارتفاعاً واحدة في نطقها لتوحدها بصفة الإطباقي - وهي ارتفاع مؤخرة اللسان نحو الطبق - حين انقلبت السين صاداً فانسجم الأداء في نطق الصوتين المجاورين .

وتنقلت هذه الظاهرة عند قراء القرآن الكريم في صور متعددة وردت في قراءة (السراط) في قوله تعالى : "الصراط المستقيم" (الفاتحة: ٦) على النحو الآتي :

١- قرأ ابن كثير والكسائي وأبو عمرو ويعقوب^{٨١} وغيرهم "السراط" بالسين على الأصل
 ٢- وقرأ أبو عمرو وجزء ، والدوري وغيرهم^{٨٢} ياشام الصاد زاياً أي بنطقها بين الصاد والزاي ؛ علل سيبويه سبب عدم إبدالها زاياً خالصة فقال : "ولم يدلواها زاياً خالصة كراهية الإجحاف بها للإطباقي"^{٨٣}
 ووصف هذا الصوت ابن جني فقال : "الصاد التي كالزاي ، فهي التي يقل همسها قليلاً ، ويحدث فيها ضرب من الجهر لضارعتها الزاي"^{٨٤}

٣- وقرأ جزء وأبو عمرو^{٨٥} أيضاً "الزراط" بالزاي ، وخطأها الفراء ، فقال : "فَمَا مَا حَكَاهُ الأَصْمَعِي مِنْ قِرَاءَةِ بَعْضِهِمْ (الزراط) بِالرَّايِ الْخَلْصَةِ ، فَخَطَأَ إِنَّمَا سَمِعَ الْمَضَارِعَةَ فَتَوَهَّمَهَا زَايَاً ، وَلَمْ يَكُنْ الأَصْمَعِي نَحْوِيَاً فِيؤْمِنُ عَلَى هَذَا"^{٨٦}

قال ابن منظور : "الصراط لغة في السراط ، والصاد أعلى لمكان المضارعة ، وإن كانت السين هي الأصل .
 وذكر ابن خالويه في الحجة قراءاتها على النحو الآتي :

١) الحجة لمن قرأ بالسين أنه جاء به على أصل الكلمة

٢) والحججة لمن قرأ بالصاد لتأخي السين في الهمس والصفير وتزاخي الطاء في الإطباقي ، لأن السين مهمومة والطاء مجهرة (هذا في نظر القدماء . أما المحدثون فيرون أن الطاء مهمومة) .

٣) والحججة لمن أسم الزاي : لتأخي السين في الصفير وتزاخي الطاء في الجهر.^{٨٧}

ب : التماثل الجزائري في الحركات (الصوات) :

ومن أمثلة ذلك الإملالة والإشمام :

والإشمام : هو نوع من الإملالة ، وسيوضح عند الحديث عنها ، فيما يأتي :

الإملالة :

وتسمى البطح أو الإضجاج أو اللي ، ويقاد يتحقق القدماء على تعريفها تعريفاً يحمل مضموناً واحداً ، من هذه التعريفات :



القراءات القرآنية

تعريف المخنثي (ت: ٥٣٨) "أن ت نحو بالألف نحو الياء ليتجانس الصوت"^{٨٧}

و ابن يعيش (ت: ٦٤٣) "عدول بالألف عن استواه وجنوح به إلى الياء"^{٨٨}

و ابن هشام (ت: ٧٦١ هـ) "أن تذهب بالفتحة جهة الكسرة"^{٨٩}.

وهذه التعريفات وغيرها تتفق على أن الإملالة جنوح بالألف إلى صوت الياء وبالفتحة إلى صوت الكسرة ، وذلك للانسجام والتشريح بين الأصوات ، أي تناسب صوتين صائدين وتقاربهما ، وذلك لأن نطق الألف وهو فتحة طويلة باستواء اللسان في قاع الفم كما ذكر ابن يعيش في تعريفه السابق وهو ما أيدته الدراسات الحديثة^{٩٠}.

وعندما ت نحو به نحو ياء المد وهي كسرة طويلة وتنطق بارتفاع أول اللسان أقصى ما يصل إليه نحو الحنك الأعلى بحيث لا يحدث الهواء المار بينهما أي نوع من الحفييف ، فأي مقدار يرتفع به أول اللسان نحو الحنك يعد إملالة نحو الكسرة ، لأنك عدلت عن استواء اللسان سواء كانت الكسرة قصيرة أم طويلة . فذلك راجع إلى مقدار زمن النطق ، فالكسرة إذا أشرعت صارت ياء مدًّ ، لذلك تسمع الإملالة عندما يتتجاوز الألف (وهي فتحة طويلة) مع غير الحروف المستعملة أي (الصاد ، الصاد ، الطاء ، والظاء والعين ، والخاء ، والغين)

وذلك لأن نطق الكسرة يحتاج إلى ارتفاع مقدمة اللسان وهذا يعني أن ت نحو بالفتحة (وهي تنطق باستواء اللسان في قاع الفم) نحو الكسرة (وهي تنطق بارتفاع مقدمة اللسان نحو سقف الحنك) .

وعند الإملالة يتضاعف اللسان نحو وضع الكسرة فترتفع مقدمته قليلا ، وهذا الارتفاع لا يتناسب والحروف المستعملة التي تتنطط بارتفاع مؤخرة اللسان للتعارض الذي يحدث بين مقدمة اللسان ومؤخرته حيث لا يمكن أن ترتفعا مرة واحدة أو بالتناوب إلا بتتكلف يتحاشاه الناطق ميله بطبيعته إلى التيسير واحتصار الجهد ، لذلك تمنع الإملالة إذا وقعت قبل أحد الحروف المستعملة أو بعدها .

وقد نبه سيبويه على منع حدوث الإملالة مع الحروف المستعملة فقال :

" وإنما منعت هذه الحروف الإملالة لأنها حروف مستعملة إلى الحنك الأعلى ، والألف إذا خرجت من موضعها استعملت إلى الحنك الأعلى ، فلما كانت مع هذه الحروف المستعملة غلت عليها كما غلت الكسرة عليها في مساجد ونحوها ، فلما كانت الحروف مستعملة وكانت الألف تستعلي ، وقربت من الألف ، كان العمل من وجه واحد أخف عليهم ، كما أنَّ الحرفين إذا تقارب موضعهما كان رفع اللسان من موضع واحد أخفَّ عليهم فيدغمونه"^{٩١}.

وأيد المحدثون^{٩٢} ما ذهب إليه سيبويه والتحاة العرب فيما ذكروه من أسباب تمنع الإملالة ، وأضافوا إلى الحروف المستعملة صورة الراء واللام المفخمين والسبب في ذلك ، لأنَّ تفخيمهما يحتاج إلى استعلاء ، فلا تمال الألف معهما ، لأنَّ في الإملالة تصعد نحو الحنك الأعلى فيصعب تحقيقها .

قرأ حمزة^{٩٣} "خافوا" (النساء : ٩) بالإملالة للألف بعد الخاء .

واستذكر سيبويه من يميل الألف مع تلك الحروف المستعملة ، وقال : " ولا نعلم أحداً يميل هذه الألف إلا من لا يأخذ بلغته"^{٩٤} .

إلا أن سيبويه يستثنى في حالة خاصة ورود الإملالة في الألف مع وجود حرف من حروف لاستعلاء فيقرر جواز قراءة (خاف) بالإملالة على الرغم من وجود الخاء وهو حرف مستعمل ، ويرجع سبب ذلك إلى أنَّ في صيغة (خفت) كسرة . فيقول في سبب الإملالة في (خاف) "لأنه يروم الكسرة التي في خفت كما نحا نحو الياء"^{٩٥} ويعنى هذا أن سيبويه تبَّه لشعور القارئ وأحساسه عندما يقرأ (خاف) فإنه سيتأثر بما عرف من وجود كسرة عندما يسند الفعل للمتكلم ، فيقال (خفت)^{٩٦}



القراءات القرآنية

وقد وردت عدة قراءات بإمالة الألف مع تجاور أحد حروف الحلق نحو : قراءة حمزة " فَمَنْ خَافَ " ^{٩٧} (البقرة : ١٨٢) و " زَاغَ " ^{٩٨} (النجم : ١٧) بالإمالة . وقرأ حمزة وهشام ، وابن ذكوان والداعجوني : " وَخَابَ " ^{٩٩} (إبراهيم : ١٥) بالإمالة . أما القراءات التي وردت فيها إمالة الألف مع الحروف غير المستعملة فأمثلتها كثيرة منها : قراءة حمزة والكسائي (من قراء الكوفة) ونافع (المدين) وأبو عمرو (البصرى) وخلف ^{١٠٠} (البغدادى) وغيرهم لقوله تعالى : " والضحى والليل إذا سجى " (الضحى: ٢) بإمالة الألف في (الضحى) نحو الياء . وقرأ بإمالة أيضاً حمزة ^{١٠١} في : " جاء " (النساء : ٤٣) وقرأ حمزة والكسائي وخلف ، وغيرهم ^{١٠٢} : " استوى " (البقرة: ٢٩) .

وقرأ بإمالة - أيضاً - حمزة والكسائي وورش ^{١٠٣} : فسوهن ^{١٠٤} (البقرة : ٢٩) . مما سبق اتضحت لنا إمالة الألف نحو الياء وهي المماثلة الجزئية في الحركات كما ذكرها القراء ، ووفق ذلك ذهب نحاة العرب ^{١٠٤} القدماء وعدوا الإمالة جنوح الألف نحو صوت الياء والفتحة نحو صوت الكسرة ، وذلك " لضرب من تجانس الصوت " ^{١٠٥}

وقد وهم ابن جني ومن ذهب مذهبة من القدماء في وجود فتحة قبل الألف قال حيث قال : " أما الفتحة المشوبة بالكسرة فالفتحة التي قبلها الإمالة نحو فتحة عين عابد وعارف ، وذلك أن الإمالة إنما هي أن تتحو بالفتحة نحو الكسرة ، فتميل الألف التي بعدها نحو الياء لضرب من تجانس الصوت ، فكما أن الحركة ليست فتحة محضة ، فكذلك الألف التي بعدها ليست أفالاً محضة وهذا هو القياس لأن الألف تابعة للفتحة ، فكما أن الفتحة مشوبة ، فكذلك الألف اللاحقة لها " ^{١٠٦}

ومثل هذا وهم لا تقره الدراسات الحديثة في علم الأصوات اللغوية ^{١٠٧} إذ لا فتحة قبل الألف في (حساب) ولا كسرة قبل ياء (عليم) ولا ضمة قبل واو (فول) ، لأنه لا فرق بين الفتحة والألف في مخرج الصوت أو في صفاتيه ، فحين يبدأ الناطق بإخراج صوت الفتحة فإنه لا يتغير المخرج (أي مكان خروج الهواء عند النطق بعد النقاء عضوي جهاز النطق أو تقاربهما) ولا تتغير صفاتيه (وهي التي تتحدد بالعوائق التي تواجه الهواء في أثناء خروج الهواء للنطق بالصوت) فإذا لم يتغير المخرج ولا الصفات ، فالصوت الذي يسمع حينئذ سيكون واحداً ، والفرق في الكمية لا في النوعية ، وكما قال ابن جني : " وأعلم أن الحركات أبعاض حروف المد واللين . وهي الألف والياء والواو ، فكما أن هذه الحروف ثلاثة ، فكذلك الحركات ثلاث ، وهي الفتحة والكسرة والضمة ، فالفتحة بعض الألف ، والكسرة بعض الياء ، والضمة بعض الواو . وقد كان متقدمو النحوين يسمون الفتحة الألف الصغيرة ، والكسرة الياء الصغيرة ، والضمة الواو الصغيرة " ^{١٠٨} .

ومن هذا النص نفهم أن الفتحة بعض الألف ، ويعني هذا أن الفتحة جزء من الألف، فإذا حدثت الإمالة في الجزء الأول ، فلا بد أن تسري الإمالة إلى الجزء الآخر للحرف لتوحد جزئي الألف بالخرج والصفات .

وعلى الرغم من شيوع الإمالة في الألف (الفتحة الطويلة) نحو الياء (الكسرة الطويلة) فإنما تقع أيضاً مع الحركات الأخرى على النحو الآتي :

- ١- إمالة الفتحة نحو الضمة .
- ٢- إمالة الكسرة نحو الضمة .
- ٣- إمالة الضمة نحو الكسرة .

وفيما يأتي توضيح ذلك :



القراءات القرآنية

١- إمالة الفتحة نحو الضمة :

حدد ابن جني هذه الحركة فقال : هي " التي تكون قبل ألف التفخيم ، وذلك نحو : الصلاة ، والزكاة و دُعَا ، وَغَرْزاً ، وَقَام ، وصاغ ، وكما أن الحركة أيضاً هنا قبل الألف ليست فتحة محضة ، بل هي مشوبة بشيء من الضمة . فكذلك الألف التي بعدها ليست ألفاً محضة ، لأنها تابعة لحركة هذه صفتها ، فجرى عليها حكمها " ^{١٠٩} .

ويعني بهذه الألف هي الفتحة الطويلة الممالة نحو الضم ، وقد وردت في قراءة بعض القراء لكلمة (الصلاحة) قال عنها سيبويه : " يعني بلغة أهل الحجاز في قوله : الصلاة والزكاة والحياة " ^{١١٠} .

وقرأ الأزرق ^{١١١} بـ"بتغليظ اللام في "الصلوة" (المائدة: ٢١) (النساء : ٣٠١)" وهذا يعني أن الألف ستكون مغلظة أيضاً ، والألف هي فتحة طويلة وعند تغليظها يكون اللسان مرتفعاً بسبب التفخيم وهذا هو جنوح نحو الضمة عندما يكون الارتفاع من مؤخرة اللسان ، وهو ما يحدث في نطق الصلاة بدليل رسم هذه الحركة على هيئة الواو، فكتبت هكذا : (صلوة) و (زكوة) و (حيوة) و علل ابن جني سبب كتابة ألف التفخيم في (الصلاحة) و (الزكاة) بصورة الواو فقال: " كتبوا الواو فـ"صلوة" و "الزكوة" و "الحياء" بالواو ، لأن الألف مالت نحو الواو، كما كتبوا أحديهما وسوّي لهنّ بالياء لمكان إمالة الفتحة قبل الألف إلى الكسرة " ^{١١٢} .

وأشار د. تمام حسان . إلى سبب آخر لرسم هذه الحركة الطويلة واواً ، فقال عن هذه الحركة : " لما جاورةت أصواتاً غير مطبة فخشى مدونو القرآن على تفخيم الألف ، فلهذا السبب كتبوها في صورة الواو ليعلم القارئ أن هذه الألف مفخمة " ^{١١٣} .

وذكر د. أحمد علم الدين الجندي " أن الكتابة العربية قد أخذت من النبطية التي كانت تكتب فيها بالواو - وكذلك في الكتابات العربية الجنوبيّة . وقد كتبت هذه الكلمات في المصحف بالواو - والذين كتبوه من قريش والكتابة مرأة للهجات كتابيه ، وهذا ما جعل الداني يقول : رسموا في كلّ المصاحف الألف واواً في أربعة أصول مطردة ، وأربعة أحرف متفرقة ، فالأربعة الأصول هي (الصلوة) و (الزكوة) و (الحياء) و (الربوا) حيث وقعن ، والأربعة الأحرف هي قوله (بالغدوة) و (كمشكوة) و (النجوة) و (منوة) فـ"كانهم توهموا لشدة التفخيم عندهم أنها واو ، فرسموها كذلك " ^{١١٤} .

ويبدو أن سبب رسم الفتحة الطويلة واو هو للإشارة إلى استدارة الشفتين بسبب إمالة الفتحة نحو الضم عند نطقها مع اتساع الضمّ نتيجة لحركة الفك الأسفل مع ارتفاع مؤخرة اللسان قليلاً ، فبذلك يحدث الصوت المفخم الذي ينتج عن هذه الوضعية للفم .

ووصف الدكتور تمام حسان حالة الفم عند النطق بهذا الصوت فقال : " يصير الفم في مجموعه حجرة رنين صالحة لإنتاج القيمة الصوتية التي نسميها التفخيم على لغة أهل الحجاز " ^{١١٥}

ويظهر أن نطق هذه الحركة (الفتحة) الممالة نحو الضم يكون عملها عكس الإمالة نحو الكسرة - السابقة الذكر - حيث يتضاعد اللسان فيها نحو الجزء الخلفي للحنك ، أي يادخال جرس خلفي على الفتحة الطويلة وذلك يحدث - غالباً - عندما تكون مجاورة للحروف المفخمة ^{١١٦} .

٢- إمالة الكسرة نحو الضمة :

ويسمّيها القراء والنحاة (الإشام) ، وهي الكسرة المشوبة بالضمة ومثل لها ابن جني بـ (قِيل) و (بِيع) و (غِيض) و (سِيق) وأضاف قائلاً : " وكما أن الحركة قبل هذه الياء مشوبة بالضمة ، فالياء بعدها مشوبة بروائح الواو " ^{١١٧}



القراءات القرآنية

وقرأ كُلّ من الكسائي ونافع ويعقوب وهشام والأعمش وغيرهم^{١١٨} "إِذَا قُيلَ لَهُمْ" (البقرة: ١١) (النساء: ٦١) بإشمام كسرة القاف الضمّ .

ونسب أبو زرعة القراءة إلى الكسائي ، وقال : كذلك يفعل في "غُيض" (هود: ٤٤) و "سُيءَ" (هود: ٧٧) و "حُيل" (سباء: ٥٤) ، و "جُيءَ" (الزمر: ٦٩) و "سُيقَ" (الزمر: ٧١) .

ويبيّن أبو زرعة حجة الكسائي في قراءة الإشمام فقال : "لَمَّا كَانَ الْأَصْلُ فِي كُلِّ ذَلِكَ (فُعْلَ) بضم الفاء التي يدل ضمّها على ترك تسمية الفاعل ، أشار في أوائلهن إلى الضمّ ليبقى بذلك دلالة على معنى ما لم يسمّ فاعله وأنّ القاف كانت مضمومة"^{١١٩} من ذلك نفهم أن القارئ يتحوّل بقراءة الإشمام بالكسرة نحو الضمة ، فيميل الياء الساكنة بعدها ، وذلك للإشارة إلى أنّ فاء الفعل مضمومة في الأصل .

٣- إمالة الضمة نحو الكسرة :

وهي الضمة المشوبة بالكسرة ومثل لها ابن جني بـ (مذعور) و (ابن بور) وفستر ذلك بقوله: "خوت بضمّة العين والواو نحو كسرة الراء فأشمتها شيئاً من الكسرة"^{١٢٠} .
هذه هي الضمة الممالة نحو الكسرة القصيرة .

أما الطويلة فيبيّنها ابن جني وعدّ الواو التي ترد بعد تلك الضمة المشوبة بالكسر هي واو ليست محضة ، فقال : "وكما أن هذه الحركة قبل هذه الواو ليست ضمة محضة ، ولا كسرة مرسلة ، فكذلك الواو أيضاً بعدها هي مشوبة بروائح الياء"^{١٢١} ونسب ابن جني هذا الرأي إلى سيبويه وأيده في ذلك ، وذكر سبباً له فقال : "هو الصواب ، لأنّ هذه الحروف تتبع الحركات قبلها ، فكما أنّ الحركة مشوبة غير مُخلصة ، فالحرف اللاحق بها أيضاً في حكمه"^{١٢٢} ويعني "في حكمه" أي تكون الواو مشوبة بروائح الياء . ومثل هذه القراءة التي ذكرها سيبويه خالفها أبو الحسن الأخفش إذ كان يقول : "مررت بمذعور، وهذا ابن بور ، فيُشم الضمة قبل الواو رائحة الكسرة ، ويخلص الواو واؤاً محضة البتة"^{١٢٣} واعتراض ابن جني على قراءة أبي الحسن بهذا التكليف أي بنطقه الواو خالصة محضة بعد ضمة مشوبة بالكسر ، فقال: "وهذا تكليف فيه شدة في النطق ، وهو مع ذلك ضعيف في القياس" وقول ابن جني "هذا تكليف ... وهو ضعيف في القياس" أي أن القارئ لا يمكن أن ينطق الضمة مشوبة بالكسرة وبعدها الواو خالصة من دون تكليف ، لأن القياس في ذلك هو أن تتحوّل الواو أيضاً نحو الياء وإلا حدث التكليف في النطق عندئذ .

وورد في القراءات إمالة الواو الصحيحة نحو الكسرة ، وعني بها ليست هي الواو المفسحة — مثلاً — قال عنها ابن جني "الياء والواو لما تحركتا قويتا بالحركة فلحقتا بالحروف الصراح"^{١٢٤} ، فمن ذلك قراءة أبي عمرو والكسائي وجزء^{١٢٥} "للتقوى" (المائدة: ٨) بالإمالة ، أي بإمالة الواو نحو الياء .

وقرأ حمزه والكسائي وخلف^{١٢٦} "والقوى" (المائدة: ٢) بالإمالة وقرأ حمزه والكسائي وورش^{١٢٧} "مأوهم" (النساء: ١٢١) بالإمالة أيضاً .

هذا هو حالة الضمة الممالة نحو الكسرة .

ولا تجد الكسرة ولا الضمة مشوبة بشيء من الفتحة ، وسبب ذلك ذكره ابن جني فقال : "إن الفتحة أول الحركات وأدخلتها في الحلق والكسرة بعدها ، والضمة بعد الكسرة ، فإذا بدأت بالفتحة ، وتصعدت تطلب صدر الفم والشفتين ، اجتازت في مرورها بخارج الياء والواو ، فجاز أن تشمّها شيئاً من الكسرة أو الضمة لتطرقها إليهما ، ولو تكفلت أن تشمّ الكسرة الضمة رائحة من الفتحة لاحتاجت إلى الرجوع إلى أول الحلق ، فكان في ذلك انقضاض عادة الصوت بتراجعه إلى



القراءات القرآنية

ورائه ، وتركه التقدم إلى صدر الفم ، والنفوذ من الشفتين ، فلما كان في إشمام الكسرة أو الضمة رائحة الفتحة هذا الانقلاب والنقص ترك ذلك فلم يتكلّف البتة^{١٢٨}" .
وقال أيضًا : " إن بين الضمة والكسرة من القرب والتناسب ما ليس بينهما وبين الفتحة ، فجاز أن يُتكلّف نحو ذلك بين الضمة والكسرة لما بينهما من التجانس" ^{١٢٩}" .



القراءات القرآنية

الخاتمة

اختلفت وجهة نظر العلماء نحو القراءات ، فمنهم من عدّها قرآنًا مترلاً من عند الله ، ومنهم من عدّها حقيقة أخرى غير حقيقة القرآن الكريم ، وربط بعض الباحثين بين نشأة القراءات ومسألة الأحرف السبعة ، واختلفوا - أيضًا - في تفسير معنى الأحرف السبعة ، واختلفوا في معنى العدد سبعة ، ولكل فريق أدلة خاصة التي يدلل بها على صحة ما ذهب إليه ، كل ذلك لم يكن على أساس اليقين على الرغم من ذكر كل فريق عدداً من الأدلة والحجج . وهذا الاختلاف يرجح القول القائلون القرآن الكريم : " إنما نزل على حرف واحد ، وإن الاختلاف قد جاء من الرواية " .

وذهب بعض علماء القراءات إلى أن القراءة الصحيحة التي لا يجوز ردّها ولا يحل إنكارها هي كل قراءة وافقت العربية ولو بوجه ، ووافقت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً ، وصح سندها عن الرسول (ص) . وهكذا حدد هؤلاء العلماء المقاييس الثلاث التي يحكمون بوجبهما على صحة القراءة .

ورد الإمام الحوئي هذا الرأي بقوله : الحق إن الذي تقضيه القاعدة الأولية هو عدم جواز القراءة في الصلاة بكل قراءة لم تثبت القراءة بها من النبي الأكرم (ص) أو من أحد أوصياء المخصوصين (ع) لأن الواجب في الصلاة هو قراءة القرآن ، فلا يكفي قراءة شيء لم يحرز كونه قرآنًا .

وللقراءات أحكام خاصة في أداء بعض القراءات القرآنية تمثل بالتغييرات الصوتية التي تطرأ على نطق بعض الأصوات عند تجاورها في كلمة واحدة أو في كلمتين متتاليتين ، وهناك حالات خاصة تسربت إلى بعض القراءات القرآنية تتضمن تغييرات في بعض الأصوات الصوامت ، وهناك تغييرات أخرى حدثت في بعض الأصوات الصوائت (الحركات) .

ومن التغييرات في الصوامت : (تسهيل الممزة) في قراءة بعض القراءات التي جاءت على لسان كبار القراء مثل أبي عمرو ، وابن عامر ونافع وقابون ، وورش وغيرهم .

ومن التغييرات في الصوامت أيضًا (المماطلة الكلية) وحدوث الإدغام أي إدغام المثلين الصامتين كما جاء على لسان أبي عمرو ويعقوب في إدغام الكاف في مثيلتها ، وإدغام المتقاربين الصامتين ، كما جاء على لسان الكسائي في إدغام اللام في التون . ومنها (التماثل الجزئي) ، فيكون التقارب بين الصوتين المتتالين ، وأيضًا جاءت هذه التغييرات على لسان أبي عمرو وحمزة والمدوري يأشمام الصاد زاياً ، أي بنطقها بين الصاد والزاي .

أما التماطل الجزئي في الحركات (الصوائت) فجاء في عدة صور منها : (الإمالة) التي وردت على لسان عدد كبير من القراء ورکز هذا البحث على الإمالة التي وردت في الحركات التي تجاورت مع أصوات صامطة حلقة المخرج على الرغم من قلة ورود مثل هذه الحالات ، فجاءت قراءة حمزة في (خاف) و (زاغ) بالإمالة . كما قرأ حمزة وهشام وابن ذكوان في (خاب) بالإمالة أيضًا .

ولم تقتصر الإمالة على إمالة الفتحة (القصيرة أو الطويلة) نحو الكسرة (القصيرة أو الطويلة) وإنما شملت إمالة الفتحة نحو الضمة ، وهي الألف في (الصلوة) بالواو إشارة إلى ضم الشفتين .

وشملت إمالة الكسرة نحو الفتحة ويسمى بها القراء والنحاة بـ (الإشام) وهي الكسرة المشوبة بالضمة ، وقرأ بها الكسائي ونافع وهشام والأعمش وغيرهم : (قيل) يأشمام كسرة القاف الضم ، وشملت إمالة الضمة نحو الكسرة أيضًا ، قرأ بها الكسائي وخلف "والتقوى" بالإمالة كما قرأ حمزة والكسائي وورش "ماؤهم" بالإمالة .

وما تجدر الإشارة إليه هو خلو اللغة العربية بأدائها من إمالة الكسرة نحو الفتحة وإمالة الضمة نحو الفتحة ، وذلك لعلة صوتية تتعلق بالاحتراز من رجوع الناطق إلى أول الحلق وتركه التقدم بنطقه إلى صدر الفم ، والتفوذ من الشفتين .



القراءات القرآنية

وما عرضناه في هذا البحث أمثلة يسيرة لبعض التغييرات الصوتية التي وردت في أداء القراء التي هي انعكاس لواقع الأداء الصوتي الذي نطق به لسان العرب .
وآخر القول:

" الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجاً "

اهوامش

- (١) الخوئي ، البيان : ١٢٣ .
- (٢) ظ : المرجع السابق ١٢٤
- (٣) المرجع نفسه : ١٢٤
- (٤) ورد المثال في غيث الفع في القراءات السبع للصفاقسي ص ٣٤ .
- (٥) ظ : الزركشي ، البرهان في علوم القرآن: ٣١٩/١
- (٦) ظ : الباقلي ، نكت الانتصار لنقل القرآن : ٤١٥
- (٧) الزركش ، البرهان في علوم القرآن: ٣١٨/١
- (٨) محمد حسين الصغير ، تاريخ القرآن: ١٢٣
- (٩) الكليني ، الكافي : ٦٣١/٢ ، ومكي ، الإبانة : ٣٦ ، وابن مجاهد ، المساعدة في القراءات : ٤٧ .
- (١٠) ظ : الكليني ، الكافي : ٦٣١/٢ .
- (١١) الطوسي ، الشبيان ، ٧/١ .
- (١٢) صحيح البخاري : ١٨٥/٦ ، المهدوي ، بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات : ص ١٤٥ .
- (١٣) ابن الجزري ، النشر في القراءات العشر : ٢١/١
- (١٤) انظر الخوئي ، البيان : ١٧٨
- (١٥) تفسير الطبرى : ٢٤/١
- (١٦) المصدر السابق : ٤٦/١ - ٥٩ .
- (١٧) ابن قتيبة ، تأريل مشكل القرآن : ٣٠ - ٢٦
- (١٨) مقدمة محقق كتاب حجة القراءات لأبي زرعة : ٩ .
- (١٩) إبراهيم أنيس ، في اللهجات العربية : ٣٩ .
- (٢٠) ابن الجزري ، النشر في القراءات العشر : ٢٦/١ : ٢٦ .
- (٢١) الخوئي ، البيان : ١٩٣ .
- (٢٢) ابن الجزري ، النشر في القراءات العشر: ٩/١ ، ويمثل هذا ذكر المهدوي في بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات: ١٤٩ ، وشبيه به ما قاله مكي بن أبي طالب في الإبانة: ٣٩ .
- (٢٣) ظ : المهدوي ، بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات : ١٤٩ .
- (٢٤) ابن جyi ، اختسب : ٢٨٣/٢ ، تفسير الطبرى : ١٦٠/٢٦ .
- (٢٥) تفسير الطبرى : ٥٥٤/٢ ، وتفسير القرطبي: ٢١٣/٣ .
- (٢٦) المهدوي ، بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات : ٤٩ وورود في اختسب: ٣٢٣/٢: في قبل.
- (٢٧) اختسب : ٢٤٤/٢ ، الفيروزآبادى ، بصائر ذوى التمييز : ٤١٨/١ .
- (٢٨) المهدوي ، بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات: ١٤٩ .
- (٢٩) المصدر السابق : ١٥٠ .
- (٣٠) المصدر نفسه : ١٥٠ .
- (٣١) ابن الجزري النشر في القراءات العشر: ١١/١ .



القراءات القرآنية

- (٣٢) المصدر السابق : ١١/١ .
- (٣٣) التشر في القراءات العشر : ١٣/١ .
- (٣٤) الحفني ، البيان : ١٦٦ .
- (٣٥) المرجع السابق : ١٦٥-١٦٤ .
- (٣٦) الحفني ، البيان : ١٦٦-١٦٧ .
- (٣٧) سنتعرف على القراء السبعة فيما بعد .
- (٣٨) ظ : سعيد الأفغاني ، مقدمة تحقيقه لكتاب حجة القراءات لأبي زرعة : ١٤ .
- (٣٩) ظ : د. عبد الصبور شاهين، تاريخ القرآن: ٢٠٦ ، وسعيد الأفغاني مقدمة تحقيقه لكتاب حجة القراءات لأبي زرعة: ١٤.
- (٤٠) ظ : السيوطي ، الإنقان : ٢١٦/١ .
- (٤١) ظ : كتاب مكي بن أبي طالب : الإبانة: ٦٤ ، والمهدوي ، بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات: ١٥٤ .
- (٤٢) مكي بن أبي طالب ، الإبانة : ٦٣ .
- (٤٣) مكي بن أبي طالب ، الإبانة : ٦٤-٦٣ .
- (٤٤) ظ : السيوطي ، الإنقان: ٦٠/١ .
- (٤٥) ابن الجزرى ، الشرفي القراءات العشر : ٧/١ .
- (٤٦) ابن الجزرى التشر في القراءات العشر : ٣١/١ .
- (٤٧) الحكم في نقط المصحف: ٣ .
- (٤٨) يقصد بالرسم رسم الحروف الهجائية التي تدل على الكلام .
- (٤٩) ظ : القرآن وأثره في الدراسات النحوية : ١٩ .
- (٥٠) ظ: إبراهيم أنس ، في اللهجات العربية: ٧٧ .
- (٥١) حجة ، القراءات : ٩٠ .
- (٥٢) في قوله تعالى : "قالوا آتُونَنَ كَمَا آمَنَ السَّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السَّفَهَاءُ... " من الآية ١٣ من سورة البقرة .
- (٥٣) أبو زرعة ، حجة القراءات : ٩١-٩٠ .
- (٥٤) ظ : المصدر السابق : ٩١ .
- (٥٥) ظ : المصدر نفسه : ٩٢ .
- (٥٦) د. أحمد مختار عمر ، دراسة الصوت اللغوي : ٢٣٧ - ٢٣٨ .
- (٥٧) سيبويه ، الكتاب: ٥٤٩/٣ .
- (٥٨) أبو حيان، البحر الخيط: ٤٧/١ ، والنحاس ، إعراب القرآن : ٣٤ / ١ ، والبناء اتحاف فضلاء البشر : ١٢٨ .
- (٥٩) ابو حيان ، البحر الخيط : ٤٨-٤٧ ، والنحاس ، إعراب القرآن : ١ / ١٣٤ والبناء ، اتحاف فضلاء البشر : ١٢٨ .
- (٦٠) الرمخشري ، الكشاف : ٢٦/١ ، والطبرسي ، الجمجم : ٤١/١ ، وتفسير الرازي : ١ / ١٧٨ .
- (٦١) الصفاقسي ، الغيث : ٧٧ .
- (٦٢) تفسير الطبرى : ١٨٥ / ١ ، والكساف : ٢٦ / ١ ، وتفسير الرازي : ١ / ١٧٨ .
- (٦٣) الصفاقسي ، الغيث : ١١٩ .
- (٦٤) ظ : الصفاقسي ، الغيث : ١٦٢ ، والبناء ، اتحاف فضلاء البشر : ١٥٧ .
- (٦٥) ظ: البناء اتحاف فضلاء البشر: ١٣٦ .
- (٦٦) ابن جني ، سر صناعة الاعراب : ٥٦/١ .
- (٦٧) النحاس ، اعراب القرآن : ٧٦ / ١ ، العكبرى، إملاء ما من به الرحمن : ٢٢ / ٢ ، البحر: ١ / ٢٠٦ .
- (٦٨) الخصائص : ٧٢/١ .
- (٦٩) إتحاف فضلاء البشر : ٢٥٢ .



القراءات القرآنية

- (٧٠) سيبويه ، الكتاب : ٤٢٦/٢ ، ٤٢٧-٤٢٨ / ٤٠٤ .
 أبو علي الفارسي ، التكملة : ٢٧٣ .
- (٧١) الحاس ، إعراب القرآن : ١/٢٤٧ ، الداني ، التيسير في القراءات السبع : ٢٠ و البناء الدميatic ، اتحاف فضلاء البشر : ١٥٥ .
- (٧٢) ظ : الصفاقسي ، غيث النفع : ١٣٤ .
- (٧٣) البناء الدميatic ، اتحاف فضلاء البشر ص ٢٧ .
- (٧٤) د.أنيس ، الأصوات اللغوية : ١٨٨ .
- (٧٥) ظ: تفسير القرطبي : ١/١٦ ، ابن خالويه ، الحجة : ٦٣ .
- (٧٦) أبو زرعة ، حجة القراءات : ٨٤ .
- (٧٧) ابن جني ، الخصائص : ٤٢/٢ .
- (٧٨) اللسان : (سرط)
- (٧٩) ظ: البناء ، اتحاف فضلاء البشر : ١٢٣ ، وأبو حيان ، البحر الخيط : ١/٢٥ ، والنحاس ، إعراب القرآن: ١/١٢٣ ، والزمخشري ، الكشاف : ١/٢١ ، وتفسير القرطبي : ١/١٤٨ .
- (٨٠) الحاس ، إعراب القرآن : ١/١٢٤ ، وتفسير القرطبي : ١/١٤٨ ، والطبرسي ، الجمجم : ١/٢٧ ، وابن مجاهد ، السبعة : ١٠٥ .
- (٨١) والصفاقسي ، غيث النفع : ٦٢ .
- (٨٢) سيبويه ، الكتاب : ٤٢٦/٢ .
- (٨٣) ابن جني ، سر صناعة الإعراب : ١/٥٠ .
- (٨٤) ظ : البحر الخيط : ١/٢٥ ، وتفسير القرطبي : ١/٤٨ ، وأبو زرعة ، الحجة : ٨٠ ، وابن مجاهد، السبعة : ١٠٥ .
- (٨٥) اللسان : (سرط)
- (٨٦) ابن خالوية ، الحجة : ٦٢-٦٣ .
- (٨٧) ابن يعيش ، شرح المفصل: ٩ / ٥٣ .
- (٨٨) المصدر السابق .
- (٨٩) ابن هشام ، أوضح المسالك : ٢/١٧٩ .
- (٩٠) ظ : د.أنيس ، الأصوات اللغوية ص ٣٢ .
- (٩١) سيبويه ، الكتاب : ٤/١٢٩ .
- (٩٢) ظ: كاتينيو ، دروس : ١٥٩ .
- (٩٣) أبو حيان ، البحر : ٣/١٧٨ ، العكري ، إملاء ما من به الرحمن : ١/٩٨ ، البناء ، اتحاف فضلاء البشر: ١٨٦ ، ابن مجاهد ، السبعة : ٢٢٧ .
- (٩٤) الكتاب : ٤/١٢٩ .
- (٩٥) المصدر السابق : ٤/١٣١ .
- (٩٦) ظ: علم الأصوات اللغوية للمؤلف : ٦٢ .
- (٩٧) الحاس ، الاعراب : ١/٢٣٤ ، أبو حيان ، البحر : ٢/٢٤ ، الصفاقسي ، غيث النفع : ١٤٩ ، البناء، اتحاف فضلاء البشر: ١٥٤ .
- (٩٨) الصفاقسي ، غيث النفع : ٣٥٩ ، اتحاف : ٤٠٢ .
- (٩٩) ابن الجزري ، النشر : ٢/٦٠ ، الصفاقسي ، غيث النفع : ٢٦٦ ، البناء ، اتحاف فضلاء البشر : ٢٧١ .
- (١٠٠) تفسير الرازي : ٣١/١٨٩ ، الداني ، التيسير : ٢٢٣ ، ابن خالويه ، الحجة : ٣٧٣ ، النشر : ٢/٣٧ .
- (١٠١) الصفاقسي ، غيث النفع : ١٩٢ .
- (١٠٢) أبو حين ، البحر : ١/١٣٤ ، الصفاقسي ، غيث النفع : ١٠٩ ، البناء ، اتحاف فضلاء البشر : ١٣٢ .
- (١٠٣) اتحاف : ١٣٢ ، الصفاقسي الغيث ص ١٠٩ .



القراءات القرآنية

- (١٠٤) المبرد ، المقتصب : ٤٢/٣ ، الزجاجي ، الجمل : ٣٦٣ (ط٢ باريس)
- (١٠٥) ابن جني ، سر صناعة الإعراب : ٥٢/١ .
- (١٠٦) المصدر السابق .
- (١٠٧) ظ : د.أنيس ، الأصوات : ٣٩ ، ط ٣
- (١٠٨) ابن جني ، سر صناعة الإعراب : ١٧/١ .
- (١٠٩) المصدر السابق : ٥٢/١
- (١١٠) سيبويه ، الكتاب : ٤٣٢/٤
- (١١١) البناء ، إتحاف فضلاء البشر : ١٩٨ .
- (١١٢) ابن جني ، سر صناعة الإعراب : ٥٠/١ .
- (١١٣) د. قام حسان ، اللغة العربية معناها ومتناها : ٥٣ .
- (١١٤) د. أحمد علم الدين الجندي ، اللهجات في التراث : ٢٨٣/١ - ٢٨٤ .
- (١١٥) د. قام حسان ، اللغة العربية معناها ومتناها : ٥٣ .
- (١١٦) ظ : علم الأصوات اللغوية ، للباحث: ١٦٦ .
- (١١٧) ابن جني ، سر صناعة الإعراب : ١/٥٣-٥٢ .
- (١١٨) أبو حيان ، البحر الخيط : ٦١/١ ، وتفسير القرطبي : ٢٠١/١ ، وابن خالوية ، الحجة : ٦٩ ، وابو زرعة، حجة القراءات : ٨٩ - ٩٠ ، وابن الجزري ، النشر في القراءات العشر : ٢٠٨/٢ .
- (١١٩) أبو زرعة ، حجة القراءات : ٩٠ .
- (١٢٠) ابن جني ، سر صناعة الإعراب : ١/٥٣-٥٢ .
- (١٢١) المصدر السابق .
- (١٢٢) المصدر نفسه .
- (١٢٣) نفسه .
- (١٢٤) ابن جني ، سر صناعة الإعراب : ٢٠/١ ، والخصائص : ١٤٨/١ .
- (١٢٥) الصفاقي ، غيث النفع : ٢٠١ .
- (١٢٦) البناء ، إتحاف فضلاء البشر : ١٩٨ ، والصفاقي ، غيث النفع : ٢٠١ .
- (١٢٧) الصفاقي ، غيث النفع : ١٢٥ .
- (١٢٨) ابن جني ، سر صناعة الإعراب: ١/٥٣-٥٤ .
- (١٢٩) المصدر السابق : ١/٥٤ .

مصادر البحث ومراجعه

- الإبانة عن معاني القراءات لمكي بن أبي طالب (ت: ٤٣٧) ، تحقيق محيي الدين رمضان ، دار المأمون للتراث ، الطبعة الأولى ، دمشق ١٩٧٩ م .
- إتحاف فضلاء البشر ، أحمد بن محمد الدمياطي ، الشهير بالبناء (ت: ١١١٧ هـ) ، مصر ١٣٥٩ هـ.
- الإتقان في علوم القرآن ، السيوطي (ت : ٩١١ هـ) ، الطبعة الثانية ، مطبعة البابي الحلبي بمصر .
- الأصوات اللغوية ، د. إبراهيم أنيس ، مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٦١ م.
- أصول الكافي ، أبو جعفر محمد بن يعقوب بن إسحاق (ت: ٣٢٨ هـ) دار الكتب الإسلامية ، طهران ١٣٨٨ هـ .



القراءات القرآنية

- إملاء ما منّ به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات في جميع القرآن ، أبي البقاء العكبي ، مطبعة التقدم مصر (لا . ت)
- أوضح المسالك، ابن هشام الأننصاري، الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٣ .
- البحر الخيط ، لابي حيّان الطبعة الأولى ، مطبعة السعادة ، القاهرة ١٣٢٨ هـ .
- البرهان في علوم القرآن ، بدر الدين ، محمد بن عبدالله الزركشي (ت ٧٩٤ هـ) ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة ١٩٥٧ .
- بصائر ذوي التمييز للفiroز آبادي ، تحقيق محمد علي التجار ، القاهرة ١٩٦٩ م
- البيان في تفسير القرآن للإمام السيد أبو القاسم الموسوي الخوئي (ت ١٤١٣ هـ) الطبعة الثلاثون ، مؤسسة إحياء آثار الإمام الخوئي ، إيران
- بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات ، لأبي العباس أحمد بن عمّار المهدوي ، تحقيق: د. حاتم الضامن ، مجلة المخطوطات العربية الكويت ، ج ١ ربيع الآخر ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م.
- تاريخ القرآن ، د. عبد الصبور شاهين ، دار القلم بمصر ، (لا.ت).
- تاريخ القرآن ، د. محمد حسين الصغير ، الدار العالمية ، الطبعة الأولى ، بيروت ١٩٨٣ .
- تأویل مشکل القرآن ، لابن قتيبة (ت: ٢٧٦ هـ) تحقيق سید صقر ، دار التراث ، القاهرة (١٩٧٣ هـ) .
- التبيان في تفسير القرآن ، أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي (ت: ٤٦٠ هـ) ، تحقيق : أحمد حبيب القصیر ، المطبعة العالمية ، النجف الأشرف ١٩٥٧ م.
- تفسير الرازى (التفسير الكبير) الفخر الرازى ، المطبعة البهية بالقاهرة ١٣٥٢ هـ .
- تفسير الطبرى (جامع البيان عن تأویل القرآن)، محمد بن جریر الطبرى (ت: ٣١٠ هـ) مطبعة الباي الحلى بمصر ١٩٥٤ م.
- تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن) ، لأبي عبد الله محمد بن أحمد القرطبي (ت: ٦٧١ هـ) القاهرة ١٩٦٧ م.
- التكميلة ، أبو علي الفارسي (ت: ٣٧٧ هـ) ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ١٩٨٤ م.
- التيسير في القراءات السبع ، أبو عمرو الداني ، عني بتصحیحه اوتوبورتل ، مطبعة استنبول (لا.ت)
- الجمل ، الزجاجي ، الطبعة الثانية ، باريس (لا.ت)
- الحجة في القراءات السبع لابن خالوية ، تحقيق د. عبد العال سالم مكرم ، دار الشروق ، الطبعة الرابعة ١٩٨١ م.
- حجة القراءات لأبي زرعة ، تحقيق سعيد الأفغاني ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، الطبعة الثالثة ١٩٨٢ م.
- الخصائص ، أبو الفتح عثمان بن جني (ت: ٣٩٢ هـ) تحقيق : محمد علي التجار ، دار الكتاب العربي - بيروت ، (لا . ت) .
- دراسة الصوت اللغوي د. أحمد مختار عمر ، الطبعة الأولى ، مطابع سجل العرب ، القاهرة ١٩٧٦ م.
- دروس في علم الأصوات العربية ، جان كانتيينو ، ترجمة صالح القرمادي ، (نشر الجامعة التونسية ١٩٦١ م) .
- السبعة في القراءات ، لابن مجاهد (ت: ٣٢٤ هـ) ، تحقيق د. شوقي ضيف ، ط٢ ، دار المعارف بمصر ١٤٠٠ هـ .



- سر صناعة الإعراب ، أبو الفتح عثمان بن جني (ت: ٣٩٢ هـ) ، تحقيق : د. حسن هنداوي ، دار القلم ، الطعة الأولى - دمشق ١٩٨٥ .
- شرح المفصل ، ابن يعيش ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت (لا . ت) .
- صحيح البخاري (الجامع الصحيح) ، محمد بن إسماعيل البخاري (ت: ٢٥٦) ، مطبعة محمد صبيح ، القاهرة (د.ت) .
- علم الأصوات اللغوية ، المؤلف ، نشر عالم الكتب - بيروت ١٩٣ .
- غيث النفع في القراءات السبع للصفاقسي ، بهامش سراج القارئ المبتدئ لابن القاصح ، دار الفكر ، بيروت ، (لا . ت) .
- في اللهجات العربية ، د. إبراهيم أنيس ، الطبعة الثانية ، لجنة البيان العربي بالقاهرة ١٩٥٢ م .
- القرآن الكريم وأثره في الدراسات النحوية ، د. عبد العال سالم مكرم ، دار المعارف بمصر ١٩٦٨ م .
- الكتاب لسيبويه ، تحقيق : أ. عبد السلام هارون ، دار القلم ، القاهرة ١٩٦٦ م .
- الكشاف عن حقائق غوامض الترتيل ، الزمخشري (ت: ٥٣٨ هـ) الطبعة الثانية ، مطبعة الاستقامة ، مصر ١٢٨١ هـ .
- لسان العرب ، ابن منظور (ت: ٧١١ هـ) ، دار لسان العرب ، بيروت (لا . ت) .
- اللغة العربية معناها ومتناها ، د. تمام حسان ، مطبعة النجاح ، الدار البيضاء ، المغرب (لا . ت) .
- اللهجات العربية في التراث ، د. أحمد علم الدين الجندي ، الدار العربية للكتاب ، طرابلس - ليبيا .
- مجمع البيان في تفسير القرآن ، أبو علي ، الفضل بن الحسن الطبرسي (ت: ٤٤٨ هـ) ، مطبعة العرفان ، صيدا ، ١٣٣٣ هـ .
- المختسب لابن جني ، تحقيق علي الجندي ، د. عبد الفتاح اسماعيل ، القاهرة ١٩٦٩ م .
- الحكم في نقط المصحف ، عثمان بن سعيد الداني (ت: ٤٤٤ هـ) ، تحقيق عزة حسن ، ط دمشق ١٣٧٩ هـ / ١٩٦٠ م .
- المقتصب،أبو العباس المبرد،تحقيق: عبد الحالق عضيمة،علم الكتب،بيروت (لا . ت)
- مناهل العرفان ، للزرقاني
- النشر في القراءات العشر لابن الجزري(ت:٨٣٣ هـ)،المكتبة التجارية بمصر(لا . ت)
- نكت الانتصار لنقل القرآن ، أبو بكر ، محمد بن الطيب (ت: ٤٠٣ هـ) تحقيق : محمد زغلوم سلام ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ١٩٧١ .

